

G]W\ Yf\ Y]hgU`Ufa `]b`c_U`Yf'; Ya Y]bXY.
8]Y`bYi YghYb`B UW\ f]W\ hYb`j`cb`XYf`Dc`]nY]

Dc`]nY]a Y`Xi b[Yb`Ui g`FYa g!A i ff!? fY]g.
: Yi Yfk Y\ fY]bgÄhnYž'9]bVfØW\ Yž: U\ ffUXX]YVghU\`i bX
I bZÄ`Y`!'5_hi Y`Y`≠Zcfa Uh]cbYb`j`cb`XYf`Dc`]nY]dfÄg]X]i a
5U`Yb`Ua`'%"\$"\$+"&\$&("

I bZÄ`Y`i bX`J YfVfYW\ Yb`]a`F Ya g!A i ff!? fY]g

⇒a`F Ya g!A i ff!? fY]g`YfY][bYhYb`g]W\`]b`XYb`YhnhYb`HU[Yb
j YfgW\]YXYbY`J cfZÄ`Yž`X]Y`Dc`]nY]`i bX: Yi Yfk Y\ f`Ui ZHfUV
\]Y`hYb`"J`cb`9]bVfØW\ Yb`ØVYf`J Yf_Y\ fgi bZÄ`Y`V]g`\]b`ni`Y]bYa
: U\ ffUXX]YVghU\`k Uf`U`Yg`XUVY]"8]Y`G]W\ Yf\ Y]hi bX`XUg`K`c\
XYf`6Øf[Yf`g]bX`XUVY]`VYgcbXYfg`]a`': c_i`g"

: Yi Yfk Y\ fY]bgUhn`]b`K`Y`n\ Y]a

5a`8]YbghU[`]Yf]Yh`Y]bY; UfhYb\YW_Y`]b`XYf'; i ghUj`!A U\`Yf!
GhfU»Y`]b`K`Y`n\ Y]a`]b`6fUbX`"8Yf`J cfZU`YfY][bYhY`g]W\`]Y[Yb
%%%)`i`f`i bX`k`i fXY`j Yfa`i h]W\`Xi fW\`: i b_YbZi [`VY]a
<YW_YbgW\`bY]XYb`j`Yfi fgUW\`h";`ØW_]W\ Yfk Y]gY`_cbbhYb
5bk`c\`bYf`XUg: Yi Yf`VYfY]hg`ÖgW\ Ybž`VYj`cf`Yg`Ui ZXUg
Ub[fYbnYbXY; YVÄi XY`ØVYf[fY]ZYb`_cbbhY`"8]Y: Yi Yfk Y\ f
i bhYfghØhnhY`X]Y`@ÖgW\ UfVY]hYb`i bX`_cbbhY`GW\`]a`a YfYg
j Yf\]bXYfb`"8Yf`YbhghUbXYbY`GUW\`gW\ UXYb`VY`Äi Zh`g]W\`Ui Zfi bX
%\$\$\$'9i fc"

9]bVfØW\ Y`i bX`8]YVghÄ`\`Y`]a`? fY]g

≠i bhYfgW\]YX`]W\ Yb`C fhYb`]a`F Ya g!A i ff!? fY]g`_Ua`Yg`ni
9]bVfØW\ Yb`i bX`8]YVghÄ`\`Yb`"Gc`j Yfgi W\ hYb`I bVY`UbbhY`]b

K U]V`]b[Yb`]b`Y]b`9]bZUa]]Yb\Ui g`Y]bni VfyWYbž`gWY]hYfhYb
`YXcW`Ub`XYf`HYffUggYbhØf" `b`K]bbYbXYb`k i fXY`Y]b
HfY__]b[fUX`[Yghc`Ybž`XUg`Ui Z`Y]bYa `: f]YX\cZgdUf_d`Uhn
UV[YgW`cggYb`k Uf"Ni XYa `Ybhk YbXYhY`Y]bY`8]YV]b`Y]bY
8Y_c hfi `Y`i bX`j]Yf`; UfhYb`Yi W`hYb`j cf`Y]bYa `K c`b`U`i g`]b`XYf
GWk U]_\Y]a Yf`GhfU»Y"8]Y`Dc`nY]`V]hhYhi a`<]bk Y]gY`Ui g`XYf
6Yj Ò`_Yfi b[ži a`X]Y`H`hYf`ni`Yfa]hhY`b"

J Yf_Y`fgi bZ`Y`a]h`c`Ya `GUW`gW`UXYb

5i W`J Yf_Y`fgi bZ`Y`UVYb`]b`XYf`FY[]cb`ZØf`5i ZgY`Yb`[Ygcf[h"
`b`?cfV`YbhghUbX`Y]b`GUW`gW`UXYb`j cb`%\$"\$\$\$`9i fcž`U`g`Y]b`J K
HfUb`gdcfhYf`a]h`Y]bYa `J K `; c`Z`c`X]YfhY"6Y]`Y]bYa `k Y]hYfYb
J cfZU`a]ggUW`hYhY`Y]b`:]Uh!: U`fYf`]b`K U]V`]b[Yb`X]Y`J cfZU`fh
i bX`gh]Y»`a]h`Y]bYa `A YfW`XYg`ni gUa`a Yb"; `ØW`]W`Yfk Y]gY
k i fXYb`VY]`VY]XYb`i bZ`Y`b`_Y]bY`DYfgcbYb`j Yf`Ymh"

: Un]h

8]Y`J cfZ`Y`]a `FYa`g!A i ff!`?fY]g`nY][Yb`X]Y`J]Y`ZU`h`Ub
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`XYbYb`g]W`Dc`nY]`i bX`:]Yi Yfk Y`f`ghY`Yb
a ØggYb"9]bVfØW`Yž`8]YVgh`A`Y`i bX`J Yf_Y`fgi bZ`Y`
VYY]bhf`W`h][Yb`XUg`G]W`Yf`Y]hg[YZØ`X`Yf`6Øf[Yf"8i fW
gW`bY`Y`9fa]h`i b[Yb`i bX`df`Aj Ybh]j Y`A U»bU`a Yb`j Yfgi W`Yb
X]Y`6Y`ØfXYbž`X]Y`G]W`Yf`Y]h]b`XYf`FY[]cb`ni`[Yk`A`f`Y]ghYb"8]Y
Ni gUa`a YbUfVY]h`a]h`XYf`6Yj Ò`_Yfi b[`gd]Y`h`XUVY]`Y]bY`k]W`h][Y
Fc`Y`ži a`GhfUZh`hYf`ni`f`FYW`YbgW`UZh`ni`n]Y`Yb`i bX`X]Y
ÒZYbh]W`Y`C`fXbi b[`Ui ZfYW`hni Yf`U`hYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY